



65
FIAF
CONGRESS
2009 BUENOS AIRES

Buenos Aires, febrero de 2009

Estimados colegas y amigos,

Dentro de tres meses nos encontraremos por primera vez en Buenos Aires en el 65° Congreso de la FIAF, donde esperamos compartir con ustedes la celebración del Centenario del Cine Argentino -24 de mayo- y el 60° aniversario de la Cinemateca Argentina.

En esta segunda circular encontrarán el programa de actividades y los hoteles, ubicados en las cercanías del Complejo Teatral Buenos Aires (CTBA), en pleno centro de la ciudad y a unos metros del emblemático Obelisco, donde se desarrollarán la mayoría de las reuniones.

Asimismo, adjuntamos a continuación el formulario de inscripción y de reserva de los hoteles con los que hemos negociado tarifas especiales para los congresistas, así como informaciones de utilidad en la planificación de su viaje.

Las actividades del Congreso se desarrollarán en la Sala Leopoldo Lugones ubicada en el 10° piso del CTBA.

Las exhibiciones cinematográficas tendrán lugar allí también, y es nuestro deseo que el público cinéfilo de Buenos Aires pueda disfrutar de ellas como nuestros huéspedes.

Hemos organizado algunas veladas especiales como el día 25 de Mayo, que coincide con una Fiesta Nacional y es un día feriado. Tendremos una celebración especial para nuestro Congreso en el Maipo, mítico Teatro de Revistas porteño, que recientemente ha celebrado su centenario y, desde sus orígenes, está ligado al mundo cinematográfico Argentino.

Ante cualquier consulta, no duden en comunicarse con nosotros por cualquier información adicional.

Es el deseo de los organizadores la Fundación Cinemateca Argentina y el Museo del Cine, hacer de su estadía en nuestra ciudad, nuestro hogar, algo inolvidable.

Reciban un cordial saludo desde la cada vez más cercana Buenos Aires,

Marcela Cassinelli

**Marcela Cassinelli
Vice-Presidente
Fundación Cinemateca Argentina**

! FECHAS

El 65° Congreso de la FIAF se realizará desde el domingo 24 al sábado 30 de mayo de 2009.
Las reuniones del Comité Ejecutivo serán del 22 al 24.

! LOCACIONES

El congreso tendrá lugar en la Sala Leopoldo Lugones del Complejo Teatral Buenos Aires.
Av. Corrientes 1530 10º piso.

! ACTIVIDADES

↘	VIERNES 22	Sede de la Cinemateca Argentina	→	Reunión del Comité Ejecutivo
↘	SÁBADO 23	Sede de la Cinemateca Argentina	→	Reunión del Comité Ejecutivo
↘	DOMINGO 24	Sede de la Cinemateca Argentina	→	Reunión del Comité Ejecutivo
		Complejo Teatral Buenos Aires (CTBA)	→	Llegada y acreditación de Delegados
		Salón Dorado de la Casa de la Cultura	→	Fiesta de Apertura
↘	LUNES 25	Sala Leopoldo Lugones	→	Apertura del Congreso, Simposio
↘	MARTES 26	Sala Leopoldo Lugones	→	Simposio, Comité de redacción
↘	MIÉRCOLES 27	Sala Leopoldo Lugones	→	Second Century Forum, Reuniones regionales, Talleres
↘	JUEVES 28	Delta del Río Paraná	→	Excursión de día entero al Tigre
↘	VIERNES 29	Sala Leopoldo Lugones	→	Asamblea General
↘	SÁBADO 30	Sala Leopoldo Lugones	→	Asamblea General
		Sede de la Cinemateca Argentina	→	Fiesta de Despedida
↘	DOMINGO 31		→	Partida de los Delegados

! ALOJAMIENTO

Seleccionamos hoteles que se encuentran en las cercanías del Complejo Teatral Buenos Aires, ubicado en pleno centro de la Ciudad.
Le comunicamos ofertas para los diferentes gustos y presupuestos.

! TRANSPORTE

El Aeropuerto de Ezeiza recibe los vuelos internacionales, se encuentra a 45 minutos de la ciudad, dispone de taxis, buses y autos de alquiler.

! DIVISA

La moneda oficial es el Peso Argentino, puede realizar cambio de moneda fácilmente en el aeropuerto, casas de cambio y hoteles.

! PASAPORTE

Invitamos a los congresistas a que consulten en sus respectivos países las condiciones y requisitos de documentación necesarios para su estadía en la República Argentina.

! SIMPOSIO

El tema del 65° Congreso será **Las Cinematecas al encuentro de su público** y se tratarán los siguientes puntos entre otros: **Las cinematecas como formadoras de público, Educación por el cine y para el cine, Las nuevas tecnologías y El avance de los festivales sobre las funciones históricas de las Cinematecas.**

! LOGISTICA

Se pondrá un centro de comunicaciones a disposición de los congresistas, con computadoras acceso a Internet, fax, impresoras, etc.
Las jornadas serán registradas en video.

! TRADUCCION SIMULTANEA

Las jornadas del Simposio y de la Asamblea General contarán con traducción simultánea a los tres idiomas oficiales de la FIAF, Español, Inglés y Francés.

! CONTACTO**Federación Internacional de Archivos Fílmicos**

1, rue Defacqz
1000 Bruselas - Bélgica
tel. +32 2 538 30 65
fax +32 2 534 47 74
info@fiafnet.org
www.fiafnet.org
www.fiafcongress.org

**Fundación Cinemateca Argentina**

Salta 1915
1137 Buenos Aires
Argentine
tel. +54-11 4306 0562
fax. +54-11 4306 0592
cinematecaargentina@yahoo.com.ar
audealibert@yahoo.fr
www.cinemateca.org.ar

FIAF CONGRESS REGISTRATION FORM

Fiche d'inscription / Ficha de inscripción

One form per delegate or visitor – Please photocopy as necessary

Une fiche par délégué ou visiteur – Prière de photocopier si nécessaire

Una ficha para cada delegado o visitante – Se ruega fotocopiar si es necesario

Please return before March 31st, 2009 to:
Renvoyer avant le 31 mars 2009 à:
Por favor enviar antes del 31 de marzo 2009 a:

FIAF 2009 REGISTRATION OFFICE
Ms Marcela Cassinelli and Ms Aude M.V. Alibert
Fundación Cinemateca Argentina
Calle Salta 1915
(1137) Buenos Aires – Argentina
Tel: +54 11 4306 0562 Fax: +54 11 4306 0592
E-mail: audealibert@yahoo.fr
E-mail: cinematecaargentina@yahoo.com.ar

WITH A COPY TO / AVEC COPIE À / CON COPIA A:
FIAF Secretariat Fax: +32 2 534 4774
E-mail: info@fiafnet.org



Name of Institution / Nom de l'Institution / Nombre de la Institución:

Name & Address of Delegate / Nom et Adresse du Délégué / Nombre y Dirección del Delegado :

Name (Mr. /Ms.) :

Address :

Tel : **Fax:** **Email :**

Disabled : Yes / No

Special diet :

I will Arrive on / j'arriverai le / llegaré el: / / **(M/D/Y)**

Time : **Flight Number :**

And Depart on / et partirai le / saldré el: / / **(M/D/Y)**

Time : **Flight Number :**

FOR FIAF AFFILIATES ONLY

(Please tick appropriate box)

(cocher la case correspondante, s.v.p.)(por favor marque la casilla correspondiente)

1st Delegate/ 1er Délégué/ 1er Delegado

Member
Membre
Miembro

Associate
Associé
Asociado

2nd Delegate / 2ème Délégué/ 2ºDelegado

3rd Delegate/ 3ème Délégué/ 3er Delegado

4th Delegate/ 4ème Délégué/ 4ºDelegado

Donor / Donateur / Donante:

Visitor / Visiteur / Visitante:

Other / Autre / Otros:

specify / spécifier / especificar:

(speaker, scholar, student, guest, ect...)

Signature / Signature / Firma :

Date / Date / Día:

HOTEL BOOKING FORM

Please one photocopy per attendee

SVP, une photocopie par personne

Por favor, una fotocopia por persona

Please return before March 31st, 2009 to:
Renvoyer avant le 31 mars 2009 à:
Por favor enviar antes del 31 de marzo 2009 a:

FIAF 2009 REGISTRATION OFFICE
Ms Marcela Cassinelli and Ms Aude M.V. Alibert
Fundación Cinemateca Argentina
Calle Salta 1915
(1137) Buenos Aires – Argentina
Tel: +54 11 4306 0562 Fax: +54 11 4306 0592
E-mail: audealibert@yahoo.fr
E-mail: cinematecaargentina@yahoo.com.ar

WITH A COPY TO/ AVEC COPIE À / CON COPIA A:
FIAF Secretariat Fax: +32 2 534 4774
E-mail : info@fiafnet.org



! READ THIS INFORMATION CAREFULLY, THEN COMPLETE THE FORM OVERLEAF

The number of rooms in each hotel is limited and we may have to select an alternative hotel on your behalf if first choices become full. If any Delegate requires a hotel room or lodgings at a lower tariff than those quoted below, please FAX or EMAIL the FIAF2009 Organizers in Buenos Aires (see “hotel booking form”). We will do our best to help, but cannot make any guarantees about the standard or convenience of any such lower-priced accommodation.

! NOUS VOUS DEMANDONS DE LIRE CETTE INFORMATION ATTENTIVEMENT AVANT DE REMPLIR LE FORMULAIRE SUIVANT

Le nombre de chambres disponibles dans chaque hôtel est limité et nous devons sélectionner un autre hôtel en votre nom si celui de votre premier choix est complet. Pour toute demande de chambre d'hôtel ou logement à un tarif plus économique, vous pouvez contacter les Organismes de FIAF2009 à Buenos Aires par FAX ou par EMAIL (voir “hotel booking form”). Nous ferons de notre mieux pour trouver un logement meilleur marché mais nous ne pouvons apporter aucune garantie quant au confort et à la proximité.

! POR FAVOR LEER ESTA INFORMACIÓN CON CUIDADO Y RELLENAR EL FORMULARIO EN LA PAGINA SIGUIENTE

Las plazas de los hoteles son limitadas y en el caso de que el hotel que usted haya elegido como primera opción esté lleno se le proporcionará en el siguiente del listado. Si usted necesita habitación con una tarifa más económica que las mencionadas en el formulario, se le podrá conseguir, sin garantías, a condición de que lo comunique por FAX o EMAIL a los Organizadores en Buenos Aires de FIAF 2009 (ver “hotel booking form”).

HOTEL LIST / Liste d'hôtels / Lista de hoteles

	Single Room Simple/Individual	Double Room Double/Doble	Location Emplacement/Locación
Hotel Cesar Park Silver BA Obelisco **** Cerrito 330 (1010) Phone + 5411 4106-4444 Fax + 5411 4106-4400 hispanica@posadas.com www.cesar-park.com	U\$S 150	U\$S 150	10 minute walk to the CTBA 10 mn à pied de CTBA 10 minutos caminado del CTBA
Hotel Panamericano***** Av. Carlos Pellegrini 551 (1009) Phone: + 5411 4348-5000	U\$S 145	U\$S 145	12 minute walk to the CTBA 12 mn à pied de CTBA 12 minuto caminado del CTBA
Hotel Castelar **** Av.de Mayo 1152 (1085) Phone + 5411 4383-5000/9 Fax + 5411 4383-8388 info@castelhotel.com.ar www.castelhotel.com.ar	U\$S 110	U\$S 110	20 minute walk to the CTBA 20 mn à pied de CTBA 20 minutos caminado del CTBA
Hotel Salles **** Cerrito 208 esq. Pte. Perón (1010). Phone. 5411 4382-0090 Fax +5411 4382-0754 info@hotelsalles.com.ar	U\$S 104	U\$S 104	10 minute walk to the CTBA 10 mn à pied de CTBA 10 minutos caminado del CTBA
Hotel Dorá**** Maipú 963 (1006) Phone +5411 4312 7391 Fax +5411 4313 8134 mail@dorahotel.com.ar www.dorahotel.com.ar	U\$S 98	U\$S 98	35 minute walk to the CTBA 35 mn à pied de CTBA 35 minutos caminado del CTBA
Hotel Columbia Palace*** Av.Corrientes 1533 (1042) Phone + 5411 4373-1906 Fax +5411 4373-1906 info@columbiapalacehotel.com.ar www.columbiapalacehotel.com.ar	U\$S 70	U\$S 80	1 minute walk to the CTBA 1 mn à pied de CTBA 1 minuto caminado del CTBA
Nuevo Hotel Callao*** Av.Callao 292 (1022) Phone +5411 4374- 4222/ 3861 info@hotelcallao.com.ar www.hotelcallao.com.ar	U\$S 65	U\$S 75	10 minute walk to the CTBA 10 mn à pied de CTBA 10 minuto caminado del CTBA
Hotel Normandie*** Rodríguez Peña 320 (1020) Phone + 5411 4371-7001 Fax + 4371-7006 info@hotelnormandie.com.ar www.hotelnormandie.com.ar	U\$S 60	U\$S 65	4 minute walk to the CTBA 4 mn à pied de CTBA 4 minutos caminado del CTBA

* **(Breakfast and taxes included)** / (Petit-déjeuner et taxes inclus) / (Desayuno e impuestos incluidos)

! CONTACT TRAVEL AGENCY / Contact Agence de Voyages / Contacto Agencia de Viajes

RYAN'S TRAVELS S.A.
 San Martín 523 - 3° "E"
 Ciudad Autónoma de Buenos Aires
 Argentina

Tel / Fax: 00 54 11 4322-6155
Web: www.ryanstravel.com
Contact: Nicolás Ryan
Mail: nico@ryanstravel.com

! Please mail or fax back by 31st March 2009 to:

Merci d'envoyer ou de faxer pour le 31 mars 2009 à:

Por favor mandar por correo, mail o fax antes del 31 de marzo 2009 a :

Fundación Cinemateca Argentina

Ms Marcela Cassinelli, Ms Aude M.V. Alibert

Calle Salta 1915

(1137) – Buenos Aires - Argentina

Tel: +54 11 4306 0562 **Fax:** +54 11 4306 0592

E-mail address: audealibert@yahoo.fr - cinematecaargentina@yahoo.com.ar

Name of Institution / Nom de l'Institution / Nombre de la Institución:

Name & Address of Delegate / Nom et Adresse du Délégué / Nombre y Dirección del Delegado

Given Name: **First Name:**

Address:

E-mail: **Tel:** **Fax:**

I will Arrive on / j'arriverai le / llegaré el:

And Depart on / et partirai le / saldré el:

Please book / Je vous prie de réserver / Por favor reservar

Single Room / Simple / Individual: **Additional room or bed:**

Double Room / Double / Doble: **Special diet (specify):**

Choice of hotel(s) / Votre choix d'hôtel / Preferencia de hotel(es):

• 1

• 2

• 3

• 4

Credit card details / Information sur la carte de crédit / Datos de su tarjeta de credito

Card Holder / Titulaire / Titular:

No / Numéro / Número:

Card / Carte / Tarjeta: VISA MASTERCARD AMERICAN EXPRESS

Expiry Date / Date d'expiration: / Fecha de expiración:

Signature / Signature / Firma :

Date / Date / Día: